

La Océania Española.

Año XI

Redacción y Administración, calle Real de Manila número 2. La correspondencia, al Director D. José Felipe del Pan, ó al Administrador D. Joaquín Lafont. No se devuelven originales recibidos. Vendrán firmados aunque la firma no deba publicarse.

Manila. — Miércoles 25 de Enero de 1887

SUSCRICION.—En Manila, un peso al mes. En Provincias, 0 rs. 15. ANUNCIOS.—Preferentes, á 8 ctos. línea. Los de la cuarta plana á 5 cuartos.—Comunicados y Mortuorios: precios convencionales. El suscriptor tiene derecho á 20 líneas de anuncios al mes.

Núm. 19

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
ISLA DE MINDANAO
CAPITAN D. GERONIMO GALIANA.
Saldrá el 1.º de Febrero próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña. El registro se cerrará el 29.
Admite carga y pasaje.
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.
Se espiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.
phs **ADMINISTRACION: CARBALLO 2.**

China and Manila STEAM SHIP COMPANY, LTD. VAPOR ESMERALDA.

Saldrá para Hong-kong y Emyu, el martes 25 del actual, á las cuatro de la tarde.

VAPOR ZAFIRO.

Se espera el miércoles 25 del actual, y será despachado para Hong-kong y Emyu, á la mayor brevedad.
Para carga y pasaje acócese á Peete, Hubbell y comp. Agentes.

Para Boac, Palanoc, Lagonoy, DART Y NUEVA CACERES.

Saldrá el vapor BOLINAO, el miércoles 26 del actual, á las dos de la tarde.
Admite carga y pasaje.
Muñoz, hermanos y sobrinos.

Vapor-correo MINDANAO.

Saldrá para los puertos de Subic, Sual, San Fernando, Cagayan, Curimao y Apariti, el miércoles 26 del actual, á las tres de la tarde; regresando por las mismas escalas.
Aldecoa y comp.

Vapor-correo GRAVINA.

Saldrá para Cebú, Catbalogan, Tacloban, Cabañan, Surigao, Camiguin, Cagayan de Misamis, Mariboc, Bais é Iloilo, el miércoles 26 del actual.
Admite carga y pasaje.
Larrinaga y Echeita.

Para Pasacag, Sorsogon, GUBAT, LEGASPI Y TABACO.

Saldrá el vapor ANTONIO MUÑOZ, el viernes 28 del actual.
Admite carga y pasaje.
Muñoz, hermanos y sobrinos.

Vapor ALERTA.

Saldrá para Iba con escala á Subic, el martes 25 del corriente, á las seis de la tarde.
Para carga y pasaje acócese á bordo.

Vapor-correo FRANCISCO REYES.

Saldrá en su expedición par, para los puntos de Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Joló, Siasi, Tataan, Bongao, Cottabato, Pollok, Glán, Maif y Duavao, el miércoles 26 del actual; retornando por las mismas escalas, menos Joló, Siasi, Tataan, Bongao, Glán y Maif.
Para carga y pasaje á José Reyes.

Vapor VISAYAS.

Se espera en breves días y saldrá directamente para Cottabato, Zamboanga y Joló (si reúne suficiente carga para este último punto) el sábado 29 del actual.
Para carga y pasaje acócese á B. G. Tan-Auco.

Para Cebú, Surigao y Camiguin.

El vapor REMUS saldrá para dichos puntos, el jueves 27 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acócese á Macleod y comp.

Para Iloilo.

El vapor BUTUAN, saldrá para dicho punto, el sábado 29 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acócese á Macleod y comp.

FELIX ULLMANN.

3-Calle Anloague-3. Sucursal: 7, Escolta, 7.

ALHAJAS

con brillantes y sin ellos: Tengo el gusto de participar á mi numerosa clientela y al público en general que acabo de desempacar nuevas remesas de alhajas venidas en la última Mala francesa á propósito para Regalos de Pascuas y Año Nuevo. Elegancia en la manufactura, bondad de la pedería y oro de 18 quintos, bastarán para no tener que hacer larga relación de la inmensidad de objetos tan variados como escogidos.

FELIX ULLMANN
3 Calle Anloague 3 y 7 Escolta 7.
pdmjh

AGUAS

minerio-medicinales DE NORZAGARAY.

En el bonito barrio "Guillen" construído junto á los manantiales, tiene el honor de ofrecer al respetable público, catorce casas amuebladas que podrá alquilar en el Kiosco de Santa Cruz, frente al almacén "El Lucero", entendiéndose con don Ceiso Macho, desde el día 20 del actual.

Sotero Mantilla.

En el mismo suplica á los señores médicos, den á los enfermos que tengan á bien mandar á estas aguas la prescripción ó régimen por escrito. El precio del viaje, que en el anuncio repartido en hoja suelta salió equivocado por ser ilegible el original, es por cada carromata:

De Manila á Tinajeros.	0 6
De Tinajeros á Bocuca.	0 7
De Bocuca á Maricao.	0 1½
De Bocuca á Norzagaray.	1 2
De Norzagaray á los Baños.	0 2
Total.	3 2½

Norzagaray 20 de Diciembre de 1886.
h Sotero Mantilla.

A los Maestros de Escuela.
Españolación del sistema métrico. Se vende en esta imprenta, Real núm. 2.

MAQUINAS PARA PICAR TABACO

de las que han dado muy buenos resultados en este país; y MAQUINAS PARA COSER INGLESA DE JONES Y C.a de las mas sencillas y duraderas.
Acaba de recibir
La Gran Bretaña
REAL ESQUINA LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS.

Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá en su viaje par, para los puertos de Batangas, Laguinanoc, Pasacag, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco, el miércoles 26 del actual, á la una de la tarde; regresando por las escalas de costumbre.
Aldecoa y comp.

Vapor español LUZON.

Saldrá para Catbalogan y Tacloban, el sábado 29 del actual.
Admite carga y pasaje.
José Reyes.

Vapor HERMINIA.

Saldrá para Bulacan, Gubat, Lagonoy, Nueva Cáceres, Daet y Maunabo, el sábado 29 del actual, á las cinco de la tarde.
Aldecoa y comp.

Cacao Superior

Venden,
BORRI FRANCO Y C.a,
San Gabriel.
Cardapano ... \$ 1-1-00 ganta.
Caracas ... \$ 1-1-00 id.
Guayaquil arriba. \$ 0-7-10 id.
Id. machala ... \$ 0-7-00 id.
h

Tinta de imprenta superior.

En latas de 10 kilos.
Véndese á diez pesos lata, en la imprenta de La Océania Española, Real Manila 2.
También hay latas chicas de tinta de imprenta de colores.

Se compra

moneda de plata, cuño español.
Batlle Hermanos y C.a
P4-6-9 12-15-18-20-22-23-25-26

Caleša

Se vende una, muy barata, en la calle de Alix núm. 37, Sampaloc h

PLANO DE MANILA

y del
NUEVO PUERTO
en construcción.
A 2 reales fuertes
en la Administración de La Océania Española.

Calendario

V PARTE RELIGIOSA.

Enero, tiene 31 días.

Santo del día.
25 MARTES.—La Conversion de S. Pablo apóst., los Sros. Ananías y Juvenino m.s. y santa Elvira vírg y mártir.

Santo de mañana.
26 MIERCOLES.—S. Poicarp, ob. m. patron de Manila por los temblores. santa Paula viuda y santa Batilde reina.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 25 de Enero de 1887.

PARADA. Las cuerpas de la guarnición y Carabineros.—Vigilancia, los mismos.—LEJE DE DIA.—El Comandante D. Federico Valera.—DE MANEJERIA.—El Comandante D. José Borda.

HOSPITAL Y PROVIDENCIAS, Artillería.—PASO DE ENFERMOS, Artillería.—MUSICA EN LA LUZON, núm. 6.—RECONOCIMIENTO DE ZACATE, Caballería.

De órden del Excmo. Sr. Brigadier Gobernador militar interino.—El C. T. Coronel, Sargento ma. or. interino, José Puegí.

Agenda.

CORREOS.

ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS.

Por el vapor inglés Esmeralda, que saldrá para Hong-kong y Emyu, el 25 del actual á las cuatro de su tarde, esta Administración general remitirá la correspondencia que se depositó en la misma hasta las dos de la tarde con destino á dichos puntos y la mala del Pacifico.

—Por el vapor-correo Gravina, que saldrá para línea del S.E. de este Archipiélago el 26 del actual á las doce de su mañana, se remitirá la correspondencia que se depositó en esta Administración hasta á las diez de la misma, con destino á Cebú, Samar, Leyte, Surigao, Misamis, Camiguin, Bohol y Bais.

—Por el vapor-correo Mindanao, que saldrá para la línea del Norte de Luzon, el 26 del actual á las dos de la tarde, se remitirá la correspondencia que se depositó hasta á las doce del día con destino á Zamboanga, Panasinan, Union, Ilocos, Abra, Lepanto, Bontoc, Tiagan, Trinidad, Isabela y Cagayan.

—Por el vapor-correo Romulus, que saldrá el mismo día que el anterior á las doce de la mañana, se remitirá la correspondencia que se depositó hasta á las diez de la misma con destino á Batangas, Mindoro, Laguinanoc, ambos Camarines, Infanta, Panasinan, Ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito del Príncipe á las ocho de la noche.

CORREOS DE HOY. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Porac, Tarlac, Bataan, Orani, Correjidor Zambales, Panasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito del Príncipe á las ocho de la noche.

CORREOS DE PASADO MAÑANA.

Para Bulacan y Nueva Ecija á las ocho de la mañana; para Cavite á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Porac, Tarlac, Bataan, Orani, Correjidor Zambales, Panasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito del Príncipe á las ocho de la noche.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE A T. M. R.

De Cardill, en 143 días, frag. noruega "Hangerud", de 1035 toneladas, su capitán D. H. O. Fagerland, con carbón, Inchausti y ca.

SALIDAS DE ALTA MAR.

Para Singapor, v. correo "España," con general.

ENTRADAS DE CABOTAGE.

De Batangas, v. "Batangas," en 8 horas, con café; R. L. Roxas.

De Iloilo, v. "Remus," en 35 horas, con general; Macleod y ca.

De Batangas, v. "Baan," en 8 horas, con general; Inchausti y ca.

y obtenga lo reclamara inmediatamente las demás comarcas azucareras, cuanto porque no es de esperar ventaja alguna—dice—dada la competencia que se hacen en el mercado Peninsular todos estos países y la que todos sufren por parte del azúcar de remolacha que en Francia y Alemania se fabrica.

"Fatales consecuencias suele tener siempre el pesimismo á que nuestro colega se entrega, porque debilita las energías sociales y esto es precisamente lo que hay que eludir siempre.

"Si difícil es conseguir ventajas reclamándolas, el no reclamadas, no trataré de algún modo de poner término á la crisis que á este suelo aflige, sería culpable; y fiar por otra parte, como **La Océania** pretende, en los propios recursos, sobre insuficiente sería lento, y aquí lo que se necesitan son medidas prontas y salvadoras que resultan de modo benéficos la crisis azucarera de que son víctima estas provincias.

"Por lo menos tendríamos siempre el consuelo de haber contribuido con las medidas de nuestras fuerzas á conseguir un resultado favorable.

"Además, el silencio sería hoy más culpable que nunca, porque ya los agricultores y comercio de M. tanzas han iniciado el sistema, y el Gobierno, como no podía menos de suceder, ha tomado cartas en el asunto, debemos hacer ver nosotros por analogo modo, que la cuestion azucarera en Filipinas es tan grave quizá ó más que en Cuba. Si nosotros no lo decimos, si nosotros no tratamos de hacerlo público ante el Gobierno por todas las maneras imaginables, ¿quién se ha de tomar por nosotros mayor interés que nosotros mismos?"

El corresponzal que eso escribe habla desde Manila, y con decir esto, dicho queda tambien que debe ser muy escasa su fé en sus opiniones, porque tiene aquí medios de agitar la opinion y dar redoblada fuerza á los azucareros de Visayas. ¿Por qué no lo hace? El conocimiento de las medidas prontas y salvadoras á que alude, y no podemos adivinar, interesa á todos.

A nosotros ya nos duele el alma de presenciar el aparente celo, ageno al estudio de las cuestiones económicas, que sirve de recomendacion á aquellos que mas bullen y procuran ponerse en evidencia para preten-

der soluciones cuyo alcance desconocemos, resultándoles al fin de la jornada (caso que se ha dado) la supresion de un derecho aduanero de una peseta por cien kilogramos de azúcar, á cuya estéril franquicia siguió otra mas importante para los azucareros de otras procedencias.

Es de sentir que el corresponzal aludido no rzone mas sus opiniones, demostrando todo el alcance que puede tener la pretension que apoya, parecida á la de Matanzas, en Cuba, en que no tiene apoyo en el mercado más importante del respectivo territorio colonial, donde es de suponer mas conocimiento de la materia y mayor interés en las nuevas ventajas que se persiguen.

No es permitido ignorar entre los que escriben para el público las circunstancias excepcionales del mercado azucarero peninsular, que solo en pequeña escala puede ser explotado por nuestro comercio, y sobre el cual es una verdadera locura fundar grandes esperanzas.

Se trata, pues, no de enervar, sino de dirigir con mas acierto *las energías sociales*.

Segun estadísticas especiales, el consumo peninsular de azúcar es, próximamente, de noventa millones de kilogramos, ó sea, 90,000 toneladas.

De un arreglo ó convenio que hizo con el Ministerio de Hacienda, hace pocos años un sindicato de los azucareros de las provincias de Málaga y Valencia, para esquivar minuciosos reconocimientos fiscales con el objeto de regular lo que deberían pagar por contribucion de consumos, resultó que manifestaron un promedio de produccion anual de veinte millones de kilogramos.

Atendidos aumentos que es de suponer de entonces acá, y alguna ocultacion, que siempre ocurre en tales operaciones, bien podemos estimar en veinticinco millones de kilogramos ó 25,000 toneladas, esa produccion que allá se dirá de casa,

y naturalmente, protegida hasta donde sea posible.

Nos quedan, pues, 65,000 toneladas de azúcar, que deben ser importadas en la Península, de Cuba, Puerto-Rico, Filipinas, y de las naciones de Europa convenidas (Francia, Alemania, Rusia y Austria) cuya produccion de azúcar de remolacha es enorme, y cuyos gobiernos fomentan la exportacion con primas y otros estímulos, porque es una guerra á muerte la que sostienen los interesados en esa industria, para quienes está asegurado el negocio, cuando deja de un tres á un cuatro por ciento al año.

Examinemos ahora el consumo peninsular.

El que podremos llamar mas escojido (café y jente rica) por lo general es de refino europeo, casi todo remolacha, que si endulza menos, ofrece una apariencia que no iguala ningun otro para servicio esmerado de mesa.

No es solo esto lo que apoya al refino francés y alemán en el mercado peninsular, sino la facilidad con que eluden los sobrepuestos de la especulacion, almacenaje y comisiones, cuantos allí tienen que atender á un consumo importante, haciendo directamente sus pedidos, que son servidos en pocos dias por Irun, Bilbao, Santander, Barcelona, Alicante, etc. etc. según exigen, en la cantidad que reclaman y á cómodas condiciones; siendo esta una razon mas por la cual los refinados españoles no prosperan.

El mayor consumo doméstico es de azúcar blanco, que en Cuba preparan bien, y del llamado terciado para la industria de dulcería.

No es de tránsito el mercado peninsular, ni lo puede ser desde que en Inglaterra es libre la importacion de ese artículo y Francia é Italia solo estimulan el que llaman *long-cours*, ó navegacion de altura, recargando el comercio de escalas.

Ahora bien, separando el consumo de azúcar peninsular, el de casa, como ya hemos dicho; y separado tambien el de refino alemán y francés, podran necesitarse para el consumo de azúcar colonial unas cincuenta mil toneladas, que repartidas en relacion con lo que cada colonia produce, podran corresponder á Filipinas unas siete mil toneladas. Sabido es que se calcula este año en 800,000 toneladas la produccion cubana y en 110,000 la filipina.

Ninguna ventaja se concederá allá á los azúcares filipinos que, con igual derecho, no reclamen y obtengan los cosecheros y el comercio de Cuba y peninsulares.

Partimos del supuesto de que hoy puedan competir por calidad y para inmediato consumo los azúcares aquí con los de Cuba y Málaga, de lo cual estamos lejos, á juzgar con muestras á la vista.

¿Qué hacer, pues, en conflicto semejante? Sostener la lucha del menor precio, y ese es nuestro terreno, en mercados refinados (Inglaterra y Estados-Unidos); mejorar y hacer variada nuestra produccion; cortar la vergonzosa necesidad de traer cereales extranjeros; pedir la supresion de los diezmos prediales, y solicitar de nuestra administracion las disposiciones hipotecarias é instituciones de crédito que fortifiquen nuestros elementos en situaciones como la presente, haciéndolos doblemente poderosos en circunstancias normales.

Lo demás es ajitarse en el vacío; trabajar en pérdida; desconocer el terreno mismo de nuestras aspiraciones, y no saber á donde queremos ir.

¿Tiene mejor panacéa de males que se experimentan el que nos llama pesimistas? Prestará un servicio eminente desarrollándola á los ojos de los lectores con la mayor claridad.

te.—Solo un necio ó un loco arroja una corona de marqués á los pies de una joven del cuerpo de baile. Os tenía por hombre de mundo, mi querido Roxleydale.

¡Hombre de mundo! Sí, lo había sido siempre. Desde su infancia el marqués había estado rodeado de aduladores complacientes y miserables, que se engolullaban en ser hombres de mundo. Los generosos impulsos, las nobles aspiraciones que pudieron nacer en el corazón del joven, habían sidos sofocados por la influencia de semejantes complices, mientras que se desarrollaban sus malas inclinaciones y se alentaban sus defectos; que de sus vicios era de donde pensaban sacar partido los aduladores.

La madre del marqués le adoraba, y era amada tiernamente por él, cuando niño. Pero los falsos amigos habían logrado separarle de ella y sustraerlo así á la influencia y al cariño de la noble viuda, que vivía sola y olvidada en uno de los castillos de su hijo, pequeño dominio del condado de York. Allí, separada del mundo, la marquesa pasaba apaciblemente su vida, consagrada en su mayor parte á obras de caridad y beneficencia.

Escribía frecuentemente á su hijo, suplicándole con insistencia que llevase una existencia digna de un cristiano, y de un inglés de elevada posicion; pero sus cartas quedaban sin contestar. En la impura atmósfera en que vivía el joven marqués, tales cartas llenas de ternura, no le parecían contener sino cargos y acusaciones. Su culpable conciencia le inducía á encontrar alusiones picantes, hasta en las más afectuosas palabras de que se servía su madre.

Además, sus consejeros le rodeaban siempre, dispuestos á deslizar pérdidas sugerencias en sus

Manila 25 de Enero de 1887.

OTRO ES EL CAMINO

Un corresponzal del *Porvenir de Visayas*, dice, examinando nuestro editorial del miércoles 18 último:

"La Océania muestra su desconfianza de lograr ventaja alguna de la accion oficial, tanto porque lo que Filipinas solicite oídos, ya de por sí complacientes, y á ridiculizar en su jerga moderna lo que ellos llaman extravagancias maternas de la anciana señora retirada en el Norte.

Los tres camaradas cenaron juntos á la salida del teatro, y esta vez Godwin, bebió considerablemente, mostrando una jovialidad extraordinaria que tenía algo de satánica.

En uno de los momentos en que la conversacion estaba más animada, el banquero elevó su vaso por encima de su cabeza, y gritó:

—Bebo en honor de Clara, y porque se cumplen mis antiguos juramentos.

Apuró la copa y la arrojó contra la pared, rompiéndose el cristal en mil pedazos.

—Así romperé tu espíritu orgulloso, mi bella reina, mi indomable Clara!

El marqués y Sempronio, estaban demasiado borrachos para escuchar las palabras del banquero, y aunque las hubiesen oido, les habría sido difícil sospechar el profundo sentido que encerraban sus amenazas.

amante. Permitid al amor que hable el primero; dejadme decir que mi corazón no ha cambiado. A pesar de los largos años de separacion, de vuestro odio que no tratás de encubrir, y de vuestros desprecios é insultos, os amo siempre. Sí, Clara, os amo en vuestra misma pobreza y en el abatimiento de vuestro orgullo.

—Mi orgullo no se ha abatido,—respondió Clara,—porque es el orgullo de la mujer que ha dado su amor á un noble y generoso esposo, y para el cual es su memoria tan sagrada, después de muerto, como su honor mientras vivió.

—Clara!—dijo Godwin con pasion.—Clara, tened piedad de mí Recordad con qué adoracion os he amado;—al decir esto juntaba sus manos en ademán suplicante, inclinaba su cabeza sobre el pecho y brillaba en sus ojos un relámpago de pasion. Parecía que en estos instantes todos los ardientes sentimientos de la juventud se habían reverdecido en su pecho, y que por un momento era realmente el amor y no el odio lo que hacía latir su corazón.

—Clara!—murmuraba tiernamente;—cuando veo vuestro hermoso rostro, se me presenta todo el recuerdo de lo pasado, olvido vuestra crueldad, vuestra preferencia por otro, lo olvido todo, menos mi amor. No puedo soportar el veros así, pobre y desgraciada, que la pobreza por sí misma es ya una degradacion. Dejad este lugar, Clara; se os devolverá vuestra antigua mansion, embellecida por todos los medios que dá la riqueza, y que seré feliz en derrochar por vos.

Volvió á Westford, Clara; tomad de nuevo vuestra propiedad, y entrad allí como la Reina de mi corazón y la dueña de mi fortuna.

Clara echó de nuevo una mirada de horror sobre el banquero.

ron sus pupilas relámpagos de odio, y un plan infernal empezé á combinar en su cerebro.

Había jurado vengarse de la mujer que la había humillado, prefiriendo á un rival afortunado, infringiéndole por tal modo una herida, de la cual manaba siempre sangre, y que habían envenenado los celos y el rencor. ¿Qué medio mejor podría emplear para vencer á Clara, que agrandar y utilizar de los peligros que rodeaban á su hija en su actual situacion?

El joven y débil marqués le serviría de instrumento en su infernal plan; y veía ya tan claros los medios de que se serviría para su infame accion, como la escena que se presentaba en el teatro.

—Veré á Clara mañana, se decía Godwin. Todavía me desafió la última vez que me presenté á ella; pero entonces aún era poseedora de una lujosa mansion, y se creía al abrigo de la degradacion y de la miseria. Volveré á verla ahora que ha gustado el cáliz de las amarguras de la vida, y es de suponer que haya adquirido experiencia bastante para no insistir en una lucha, cuyos resultados le son tan fatales. Si me equivoco, y la energía indomable de Clara Ponsonby dirige aun el espíritu de Clara Westford, yo hallaré el medio de arrojaria suplicante á mis plantas, y será esa joven de cabellos dorados quien me lo proporcionará.

Tales eran los pensamientos que agitaban el cerebro de Godwin, mientras sus ojos se fijaban en la escena.

Apartólos un momento de la simpática figura de Violeta, y paseándolos por los grupos de lindas jóvenes, colocadas en artísticas y graciosas posturas, temió por segunda vez el mundo del banquero y se agitó violentamente su cuer-

LOS MEDICOS ALIENISTAS

Se va a discutir en el Senado francés la reforma de la ley relativa á los enajenados, y se trata de dar más intervención al poder judicial para la reclusion de aquellos desgraciados en los manicomios.

Contra esta intervención protestan los médicos alienistas, fundándose en que convierte al tribunal en juez supremo de una cuestión puramente técnica; la de si un individuo está ó no privado de juicio.

La cuestión es de solución verdaderamente difícil. Tratándose de resolver sobre un punto de la ciencia médica, parece natural que sean los médicos los competentes para hacerlo; pero la reclusion en un manicomio lleva consigo:

- La pérdida inmediata de la libertad personal; la supresion del ejercicio de todos los derechos civiles y políticos; la posibilidad de la pérdida de la patria potestad; la interdiccion de todos los actos realizados durante la reclusion; la privacion del derecho de testar, y en una palabra, la desaparicion temporal ó definitiva de la personalidad.

Ante consecuencias tan graves, ocurre preguntarse si la ciencia médica está tan en posesion de sus verdades frenopáticas que pueda la sociedad confiarle en absoluto á ella.

No es este el lugar oportuno de decidir este punto. La ciencia no parece haber llegado á conclusiones incontestables; los fundamentos de la frenopatía no pueden ser muy sólidos, porque les falta la base de una fisiología de los centros nerviosos exenta de duda, y las enormes divergencias de apreciación entre alienistas eminentes acerca de cualquier caso concreto, son una prueba de ello.

Pero de cualquier modo, la decision del ingreso de una persona en el manicomio debe estar conferida al juez, no como árbitro absoluto, sino asesorado técnicamente. El papel del alienista, como el de los demás médicos, debe limitarse al de simples peritos.

Si en razon de sus conocimientos especiales debiera imponerse su opinion á la justicia, con mayor razon deberian someterse círgicamente los jueces á la de los demás peritos, químicos, ingenieros, arquitectos y otros que poseen conocimientos más exactos todos, que los del alienista.

Ningun informe pericial tiene tanta importancia para la vida social, política y civil del ciudadano, como el del alienista, y, sin embargo, nadie más que éste reclama la absoluta libertad y el derecho de estatuir.

ENSANCHE DEL CANAL DE SUEZ

Londres 19 diciembre. Se ha llegado á un convenio entre el Gobierno de Egipto y una compañía, para el ensanche del canal.

La anchura del canal desde Port-Said hasta los Lagos Bitter será de 44 metros y desde aquí hasta Suez de sesenta metros.

RUSIA Y KOREA

Se dice que Rusia ha firmado un tratado con Korea, por el cual ambos países se han convenido en dejar en el terreno próximo á la línea de límites una zona de diez kilómetros en cada lado, que se considerará neutral y comercial.

Los habitantes de los distritos incluidos en este terreno neutral, pueden naturalizarse ya como rusos, ya como coreanos.

El nuevo tratado, evidentemente ha sido celebrado por los rusos, en vista de futuras operaciones contra Korea; pero cuando esto se lleve á cabo, las demás potencias no dejarán de reclamar acerca de semejante concesion.

BIRMANOS Y CHINOS

Hong kong 5 enero. Gran sorpresa y no poca indignacion reina en Birmania, con motivo de las deslealtades cometidas por los chinos en Bhamo y en la frontera.

Se acordarán nuestros lectores de recientes telegramas de Mandalay, en los que se daban noticias del ataque por los chinos á la guarnicion, de Bhamo, que es muy reducida.

Un corresponsal de Rangoon envía ahora detalles respecto á este ataque.

El corresponsal dice:

"Encuentro que los negocios entre los chinos están casi paralizados; todas sus tiendas cerradas. Hace pocos dias, los chinos prendieron fuego á un cuartel, resultando muertos tres de nuestros soldados. Se dijo, que, á ser los chinos más inteligentes, quizá la guarnicion hubiera sido aniquilada por completo, y comprendo que esta se ha batido á la desesperada. Sus pérdidas ascienden á tres muertos. Se cree que los chinos esperan ayuda de alguna parte, pues retrocedieron inmediatamente que se vieron solos."

El corresponsal añade, que en la misma noche que se efectuó el ataque, un sargento fué asesinado y poco despues su cadáver flotaba en el rio, atrozmente mutilado; conociase que el infeliz se defendió con sus puños, hasta sucumbir.

"A la mañana siguiente se procedió al arresto de los agresores, encontrándose á uno herido de un balazo y á otros ocho en quienes recaian sospechas.

"Se dijo que el cabecilla chino estaba metido en estas danzas, y que los sospechosos fueron hallados en su casa. El cabecilla fué custodiado y puesto en libertad, mediante una fianza de rs. 3000, que los chinos pagaron.

"Las tiendas se han vuelto á abrir, y las cosas marchan como ántes.

"Los heridos han sido enviados á Mandalay, para las averiguaciones."

Como es de suponer, los ingleses y los periódicos de Birmania tratan de averiguar los motivos que hayan podido ocasionar semejante hostilidad.

El Rangoon Gazette, en un artículo sobre este asunto, dice lo siguiente:

"Es difícil adivinar el por que los chinos se han vuelto rebeldes contra la soberanía inglesa en Bhamo. Todos, por lo regular, son comerciantes, y la anexion de la parte alta de Birmania ha hecho desaparecer los inconvenientes que hallaban éstos en el negocio. Cualquiera hubiera creído que los chinos, en vista de esto, permanecerian leales hacia nosotros. Ellos no respetaban á los reyes de Birmania, considerándoles solamente como potentes salvajes.

Desde que Birmania está bajo el pabellon inglés, han ganado mucho en todo y por todo, y en vista de la manera como se han portado, nada podrán obtener."

Nuestro corresponsal continúa buscando los motivos del referido ataque, diciendo que es muy posible que la competencia de los ingleses en el comercio, sea la causa de lo sucedido. Despues demuestra el corresponsal que tal miedo está mal fundado; señalando la condicion floreciente del comercio chino en la parte baja de Birmania y la libertad que los chinos gozan para llevar adelante sus negocios bajo la proteccion de la ley inglesa, observando dicho corresponsal que aunque los chinos en Bhamo tardan en establecerse, es decir, en ver el producto de sus tareas, y aunque se les haga la competencia que ellos suponen, nunca, es decir, durante esta generacion, podrán los europeos gozar de las ventajas que ellos gozan, pues tienen corresponsales en la parte oriental de China que les facilitan todo lo que desean.

No creemos que las causas de la rebelion de los chinos contra la ley inglesa, sea por lo que la Gaceta acaba de explicar. El comerciante chino de buena fé, celebra la venida de los ingleses á la alta Birmania, pues dice que pronto se verán libres de la enorme carga que sobre ellos venia imponiendo el gobierno del rey Theebaw.

La Gaceta dice también, que muchos chinos creen que el ataque se debe á los dacois. Es notorio que en los confines hay bandadas de desesperados que están siempre dispuestos á cualquier agresion. Partidarios de ellos son los que se apoderaron de Bhamo hará unos tres años, contra las tropas birmanas.

"Es muy posible, —añade— pues, que sean algunos de estos los que llevaron á cabo el ataque de que nos ocupamos. También es muy posible que sean ellos los que atacaron á la expedicion del coronel Horace Browne en 1875 y mataron al pobre Margary y á sus ayudantes.

"Creemos que hay razon para no dudar de la amistad del gobierno Imperial chino; pero hemos presenciado tantos acontecimientos parecidos, que no nos extrañará oír algun dia, que S. E. el Virey del Yunnan resulte ser el responsable del ataque de Bhamo.

"Sea este el caso ó no, convendría al representante inglés esclarecer en Peking este suceso, y exigir que expidan decretos oficiales á las fronteras, reconociendo oficialmente la soberania inglesa en Birmania, amenazando á todos sus súbditos con severo castigo, si toman parte en cualquier ataque, ó prestan auxilio á los dacois ó á otros rebeldes de la misma naturaleza."

Registro del servicio Meteorológico EN LUZON Y COSTA DE CHINA.

Observaciones correspondientes á las 10 h. a. m. y 4 h. p. m. de 23 de Enero de 1887.

Table with columns for stations (Albay, Manila, Cebu, etc.), instruments (Barómetro, Termómetro, etc.), and data for January 23, 1887.

NOTA.—1.º En la fuerza del viento 0=calma, 12=buacaen; los demás números intermedios sirven para expresar la fuerza relativa á aquellos dos extremos.

2.º En el estado del cielo 0=completamente despejado, 10=completamente cubierto; los demás números intermedios expresan las partes de cielo cubiertas.

Estado del tiempo, probable hasta medio día del 25; barómetros relativamente bajos en toda la Isla; la pendiente barométrica se conserva por ahora suave; vientos flojos ó bonancibles.

"Te-Deum y Recepcion."

El domingo con motivo de celebrarse los dias de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, se cantó un solemne Te-Deum en la Santa Iglesia Catedral, con asistencia del Excelentísimo Sr. General 2.º Cabo, Gobernador general interino, y demás Autoridades, cuerpo consular, comisiones del elemento civil y militar y de las órdenes y Corporaciones religiosas.

Terminado el Te-Deum se trasladaron dichas comisiones al Palacio de Malacafiang, donde recibió en Côte el Excelentísimo Sr. Gobernador General interino, dirigiendo frases muy lisonjeras por el buen desempeño de sus cargos á las distintas personas que cumplieron al representante de la Monarquía en dia tan señalado para la nacion.

BENEFICIO DE LA SR.TA. BOSI.

El sábado último tuvo lugar en Tondo el beneficio de la distinguida soprano cuyo nombre vá en el epigrafe.

La obra que se eligió para dicha funcion fué la Lucia de Lammormoor habiéndose anunciado que la beneficiada cantaria en el primer entreacto el Ave Maria de Gounod y que el Sr. Vilelmi cantaria en el último el aria de Don Carlos que ya le oímos en su beneficio.

El beneficio de la Srta. Bosi, fué una confirmacion de lo que espusimos al hacer la revista del Sr. Vilelmi; esto es, que el público de Manila y en particular los abonados no están en condiciones de resistir un extraordinario por semana, cuando este extraordinario se verifica poniendo en escena una obra que ya ha habido ocasion de oír dos veces.

A esta razon y no á otra alguna, atribuimos la escasez de concurrencia que hubo el sábado en el teatro de Tondo.

No hay que decir los esfuerzos que habrían de hacer tanto la beneficiada como los demás artistas que tomaron parte en la representacion, para romper el hielo de los pocos espectadores y conseguir aplausos.

Estos esfuerzos, sin embargo, los vieron coronados por el éxito, y todos, pero especialmente la beneficiada, fueron muy aplaudidos en varios números de la obra.

La Srta. Bosi recibió varios regalos, llamando la atencion un colosal ramo de flores que apenas podían conducirlos dos hombres.

Ya en otras ocasiones hemos hablado de las condiciones artísticas que en no escaso número reúne la Srta. Bosi.

A una voz de timbre agradable y fino, que tiene toda la flexibilidad necesaria á una triple ligera, se une una vocalizacion que revela una buena escuela de canto y justifica los premios que en el Conservatorio de Milán ha obtenido esta artista. Conocida es ya del público de Manila que la ha aplaudido en Rigoletta y en el Ballo, haciéndola repetir siempre en éste la cancion de Oscar del 4.º acto.

En Lucia, obra acaso la de más dificultades de cuantas ha hecho, ha sido también oprobada por el público con aplausos y en la última noche llamada más de una vez á escena.

Lástima que sus facultades suelen tenerse mermaid por el miedo que esta artista siente al salir á escena.

El Sr. Vilelmi cantó como él sabe hacerlo el aria de Don Carlos, pieza hermosísima y de un inmejorable efecto escénico, en que Verdi ha puesto sus conocimientos musicales y sus recursos de compositor al servicio de una inspiracion prodigiosa y exuberante.

Al terminar dicho número el señor Vilelmi, recibió entusiastas aplausos. Los demás artistas y la orquesta y el Sr. Branca, trabajando con deseo de obtener un buen conjunto, contribuyeron al éxito de la obra.

A las canteras de Angono.

En las primeras horas de la mañana de ayer salieron en direccion á Angono con objeto de inspeccionar las canteras que suministran material á las Obras del Puerto, el Sr. Presidente de la Junta, varios individuos de la misma y funcionarios afectos á las Obras.

Además fueron invitadas varias distinguidas Autoridades y otras personas de esta sociedad, que indudablemente habrán pasado un buen dia de campo, á la par que habrán podido ver el estado de adelante en que se encuentran las citadas Obras del Puerto.

Al anoecer debieron haber regresado á esta Capital.

Pascua de chinos.

El domingo celebraron los chinos el primer dia de su Pascua.

Desde la noche del sábado interrumpieron sus trabajos, se asearon, limpiaron un poco sus viviendas, se adornaron con colgaduras é iluminaron por la noche.

El domingo lucian sus casas y tiendas iluminadas con f. rolillos y vasos de aceite, dominando por las calles Nueva, y Escolta y Rosario, las clásicas farolas chinas.

A medio dia empezó entre ellos la juerga, dando esta comienzo por la guerra de papeles, con marcas chinas, especie de bulas entre ellos.

Despues de las dos de la tarde hicieron sus ofrendas á sus dioses tutelares, comiendo despues los señores de los comitrazos que habían puesto en sus altares.

Los suyos, no acostumbrados al uso de nuestros vinos, se tomaron cada curda, que hasta bailaron de alegres que estaban.

El troteo de reventadores empezó á esta hora, continuando con algunas intermitencias hasta que despuntó el alba ayer mañana, que para celebrar su año-nuevo armaron un alboroto mayúsculo haciendo levantar á muchos vecinos con el estruendo de los petardos.

Ni un solo celeste deja de recibir felicitacion de algun amigo, en estos dias.

Al igual que los israelitas, quienes no dejaban de celebrarla cuando se hallaban en la tierra de promision, los coletudos tienen tambien en esta su Jauja, festejos á porrillo para saludar la proximidad de su año nuevo.

¡Qué guapos, cuan aligantos andan por esas calles de Dios! Afeitadas las cabezas, vestidos unos de seda y otros de lustrina con anchos calzones cuyas dobles de planchado se dibujan, gran coleta con añadido de seda y borla que casi arrastran... ¡vamos! estan monisimos. Pero que no, confiados en talz encantos, se atrevan á dirigir chicoléos crudos, del género chino naturalista, á las dalagas, porque estas tienen la mala costumbre de echar mano á un zueco, confirmando con él al chino galanteador.

El chino acimatado, prudente, que utiliza la experiencia de sus compatriotas que, impropiamente, llaman aquí paisanos, se entiende con las madres cuando una dalaga les inspira furibunda pasion.

Este consejo lo traducimos de un libro chino titulado Ars amandi.

Se lo recordamos, porque los que somos bien... lejos de nosotros.

Telégrafos-Internacional.

Hong-kong participa que el cable entre aquella y Haiphong se halla interrumpido, y los telegramas que se dirijen á Tonkin y Annam, irán por la vía Saigon.

Contribuciones.

En la Gaceta del Domingo se lee el siguiente aviso.

CONTRIBUCION INDUSTRIAL, ESPECIAL DE TABACO, Y PROPIEDAD URBANA.

Los contribuyentes por los expresados conceptos que no hayan satisfecho sus cuotas, ya sea por motivo de los recaudadores ó por cualesquiera otras causas, con el fin de no incurrir en los recargos que marcan los Reglamentos, concurrirán á esta oficina á pagar en los dias 29, 30 y 31 del actual, de siete á doce de la mañana, y de tres á cinco de la tarde, debiendo advertir que desde el dia 1.º del próximo Febrero no se admitirá cuota alguna sin los correspondientes recargos.

Manila 21 de Enero de 1887.—B. Trnardo Carvajal.

En San Sebastian.

El barrio de San Sebastian, que no sé por qué le han dado en llamar aristocrático, cuando, como todos los demás, ostenta inmundos esteros, bahuts de incendiaria nipa y flores de tapis, el barrio de S. Sebastian, repetimos, está de fiesta. Celebra la del Cármen y estas noches se han visto en los puestos de la feria, estrambóticas muñecas vestidas á capricho y que son causa de que se estacionen allí algunos pollos, que indican se animaría el cuadro, si se les colocara en los escaparates y anaquelarias al lado de aquéllas.

Aparte de este detalle, se ven chicas allí que dan el ópio.

La feria de juguetes está ahora en correcta formacion en el solar que ocupó, la iglesia.

Allí no hay cuidado por el tránsito de carruages, y están los puestos mas desahogados.

El sábado habia allí bastante animacion y era agradable pasear por el frente de las tiendas.

La iluminacion fué extraordinaria.

El domingo, fué tambien extraordinaria la animacion, especialmente en las primeras horas de la mañana y últimas de la tarde.

¡Pobres suyas!

Segun el Daily Press, todos los chinos cocineros empleados en las fondas y restaurantes en la línea de ferrocarril del Sontthern Pacific, en los Estados Unidos, han sido despedidos.

El Trovador.

El sábado audicion de esta bellísima partitura de Verdi, tuvo lugar anteanoche, en el teatro de Tondo.

La concurrencia, sin ser muy numerosa, no era por esto escasa y se véia en las localidades algo más que los abonados.

Los artistas todos trabajaron con entusiasmo y éxito, dentro de sus facultades, mereciendo aplausos repetidos.

La Srta. Zinaroli y el Sr. Stehel estuvieron, poco más ó menos á la misma altura que en la anterior audicion.

El Sr. Ciocci, afectado por pertinaz ronquera, no pudo alcanzar la ovacion que entonces, si bien ganó algunos aplausos con que el público recompensó los esfuerzos del estudio y trabajador artista.

La Srta. Silini y el Sr. Manni muy bien y mereciendo justos plácemes del público.

Los demás artistas, secundándole, en particular el maestro Branca que se desviviera por su orquesta.

Sin embargo el conjunto palideció algo, al lado del de la noche del estreno.

Parteras y vacunadores.

(Remitido.) Se ha dado la noticia de que se tramita un expediente para la creacion de plazas asoldadas de parteras ó comadres titulares en todas las provincias del Archipiélago.

Desearíamos saber qué problema de Beneficencia y Sanidad vá á resolver esas muj-res.

¿No sería mejor y mas práctico, que con el presupuesto que se invierte en

vacunadores g-nerales, y el gasto que se proyecta por parteras, crear plazas de médicos municipales en todos aquellos pueblos que pasen de 2,000 tributcos, con el sueldo de 500 pesos, encargando á estos mismos médicos de la vacuna de sus respectivos pu-blos y de la asistencia gratuita de todos los pobres, en la forma que tienen el deber de hacerlo los médicos titulares en las cabeceras de provincias, con la obligacion de inspeccionar los sepelios, cobrando solo un peso por los puéntes, y llevando una estadística sanitaria?

Donde haya médicos titulares, los vacunadores g-nerales y las parteras provinciales no son necesarios.

No conocemos país alguno en que, de fondos públicos, se sostengan parteras. En cambio, en todas partes existen médicos municipales, aquí mas necesarios para ir extendiendo el dominio de la Medicina racional y dar colocacion á los médicos que van saliendo de esta Universidad.

Catedral católica en Pekin.

En París corrió la noticia de que se vá á construir una nueva catedral en Pekin por los Lazaristas (Paulistas) y á costa del Gobierno chino, empíado en derribar la antigua.

En 1834.

El estado militar de Filipinas, segun la Guia de dicho año, que venimos extractando, merece ser conocido extensamente.

Entonces, todo oficial y jefe de este Ejército, que así lo prefería, se arraigaba en el país: no había plaza de servicio colonial sino para el que, á los seis años ejercitaba el derecho de pedir continuar sus servicios en el Ejército de la Península. Mas de la mitad no usaban de él, siendo considerada esa clase un núcleo del vecindario con arreglo á las leyes de Indias; estimulándose por mejores derechos pasivos á los que serían aquí durante 20 años ó se casaba con hija del país. Hasta pasados tres años de residencia, ningún jefe ni oficial podía optar á cargos político-militares; reconociendo así la necesidad de un anterior estudio práctico de todas las circunstancias para entenderse con el paisanaje.

Las antiguas familias casi todas descendían de militares.

En la India y en Java, ingleses y holandeses preñeren jente acimatada para el servicio militar y recompensan con ventajas de sueldo ó carrera á cada nuevo período de cinco años de servicio. Las razones en contra de este sistema, que era el nuestro tradicional, no resisten un serio exámen, y solo son de reconocidas ventajas para las compañías de vapores.

Copiemos el Estado militar de 1834:

CAPITAN GENERAL

El esmo. sr. gobernador don Pascual Enrile, teniente jeneral de los reales ejércitos.

SECRETARIA DE LA CAPITANIA jeneral.

Secretario i oficiales, Los de la de gobierno.

D. Alejandro Peres Villar, capitan de infantería, en cargo de la seccion de guerra.

D. Juan Marqueta, subteniente, auxiliar.

D. Cayetano Multra, alférez, idem en el archivo.

Nota. Estos tres oficiales gozan los sueldos de sus respetivos empleos.

AUDITORIA DE GUERRA.

al año Pesos Sr. José Martínez de Valladolid, auditor..... 5500 D. Julio Guevara, abogado fiscal.

D. Juan Cecilio, escribano interino. CABALLEROS GRANDES-CRUZES de la real i militar órden de san Fernando.

D. Pascual Enrile. CABALLEROS GRANDES-CRUZES de la real i militar órden de San Her-menegildo.

D. Pascual Enrile. D. Gabriel de Torres. MARISCALES DE CAMPO los señores.

D. Gabriel de Torres. BRIGADIERES, los señores.

D. Andres García Camba. D. Gabriel Perez. D. Pedro Antonio Salazar. D. Joaquin de Crame. D. Leon Ortega.

mirar tan profundo, como si estuviese fascinado por alguna vision sobrenatural. Así debió mirar Fausto á Margarita, y así debió contemplar el hijo de Priamo la fatal belleza, causa de la destruccion de Troya, la vez primera que se le ofreció á la vista.

En esta fascinacion estuvo, hasta que el telon cayó, y echándose entonces sobre el respaldo de la silla, lanzó un profundo suspiro.

—Me han cogido, Semper —dijo.—(Así nombraba siempre á su complaciente camarada).—Esa jóven, esa adorada jóven ha impreso su imagen en lo más profundo de mi corazón. En verdad, yo no sabia que tuviese corazón. Necesito verla, esta misma noche, inmediatamente. Haré que me presente Maltravers, y...

—¡Cálmos, Roxleydale! —exclamó el banquero, apoyando su mano en el brazo del marqués, en el momento en que éste iba á levantarse de su asiento.—Nada de esta noche. Conozco á esa jóven y cuanto la conozco. Yo os presentaré á ella mañana.

—¿Vos, Godwin?

—Sí. Os he dicho que la conozco. Tratar de presentaros por el intermedio de M. Maltravers, es querer que se haga la gazmofia y que rebuscos veros. Fíad en mí. Poseo un poderoso secreto que no podéis adivinar. Esperad hasta mañana; ya veis que no es mucho tiempo al que os exijo.

El marqués suspiró.

—Vosotros podéis creer eso, —respondió—pero para mí será un siglo, una eternidad. No he visto jamás criatura más bella que esa jóven, y con gusto pondría á sus pies mi corona de marqués y la baría marquesa de Roxleydale.

—¡Bah! —exclamó el marqués desdofosamente,

po. Prodiójele esta impresion la vista de Ester Vanberg, la Judia. —¿Quién es esa jóven? —preguntó con un tono en que se dejaba ver su agitacion y el estado de emocion extraordinaria en que se encontraba. —¿Quién es? —Mi querido Godwin —dijo Sykemore, riéndose de la vehemencia desacomodada del banquero—habia creído que estabais enamorado de la hermosura rubia, y ahora veo que de quien lo estais perdiendo, es de la morena. Esa jóven es la señorita Vanberg, célebre por su belleza y su infernal carácter. Se dice que tiene en sus venas sangre de viejos judios españoles, es decir, de los aristócratas de la raza. Es una mujer extraordinaria, tan mala como Lucifer, y tan mudable como el viento. Desea tambien que el duque de Arlingford besa la tierra que ella pisa, y que hace ya mucho tiempo hubiera hecho de ella una duquesa, si su carácter violentísimo no hubiera provocado ruidosas escenas siempre que el matrimonio ha estado á punto de celebrarse. Cualquiera otra mujer sería más prudente en sus relaciones con un duque y un millonario; pero el carácter y el orgullo de la señorita Vanberg son inconcebibles. Entre tanto, habita una casa en May Fair; se viste con más extravagancia que la princesa Bagration, y se dá aire de emperatriz de Rusia.

—Es extraño —murmuró el banquero: —sangre de judios españoles en sus venas... y despues, ese parecido con...

hacia la puerta, se encontró frente á frente de su enemigo más cruel, del hombre á quien odiaba y tenía más en el mundo.

Pero el valiente espíritu de la única hija de sir John Posony, no se acobardó por esto. Irguióse la viuda cuanto pudo, y temblando de indignacion y coraje, avanzó al encuentro de su perseguidor.

—¿Vos aquí, Sr. Godwin? —dijo.—Yo habia creído que al menos en esta lugar, estaría libre de que me importunárais.

—El amor, Clara, no respeta nada cuando se trata de aproximarse al objeto amado.

Mme. Vestford se encogió de hombros, y se apartó del banquero con aire de desden y de desprecio.

—¡El amor! —dijo.—No profaneis sentimiento tan sagrado, pronunciando esa palabra. ¿Por qué estais aquí, repito, señor Godwin? ¿Con qué derecho habeis entrado en esta casa? Al menos esta pobre habitacion es mia, y os ordeno salir de ella inmediatamente. Cuando fuisteis á mi dichosa mansion del condado, llevabais con vos la desgracia y la desolacion; y por vuestras maquinaciones fuimos de ella arrojados mis hijos y yo. Hemos venido á refugiarnos aquí. Este miserable albergue nos pertenece, pagamos con nuestro trabajo el derecho de residir en él, y nuestra pobreza, por lo menos, debe ponernos al abrigo de vuestra odiosa presencia.

—¡Palabras, Clara, palabras! —exclamó el banquero.—¿Queeis que me aparte de vuestra vista, queeis arrojarne de vuestra casa... y, sin embargo, yo vengo aquí como amigo.

—¡Como amigo! —repitió la viuda con forzada sonrisa.

—Sí, Clara, como amigo, y tambien como

El dia siguiente al en que el marqués de Roxleydale y sus amigos visitaron el Circo, era sábado, y Violeta habia ido al teatro á cobrar su sueldo de la semana. En esta operacion invirtióse mucho tiempo, pues el pago no se abrió sino despues del ensayo de una nueva obra que habia de ponerse muy pronto en escena, y hubo, además, necesidad de esperar á que los principales artistas firmaran la nómina. Esto fué causa de que Clara estuviese toda la mañana sola y triste, pues la infeliz, cuando sus hijos no se hallaban presentes, no hacía ningun esfuerzo por dominar sus pesares. Daba rienda suelta á su melancolía, dolorosos recuerdos asaltaban en tropel su espíritu, y sus lágrimas no contentadas, rodaban por sus mejillas é iban á caer sobre la labor que tanto tiempo y trabajo exigía, y que tan mal pagada le era.

Estaba sentada cerca de una pequeña mesa, cuando oyó el ruido de los pasos de un hombre en la escalera y el de la puerta, al abrirse de pronto, un momento despues.

Clara se levantó precipitadamente con el corazón palpitante. Debía ser su Lionel, su hijo, en cuya presencia tanto consuelo hallaba siempre.

Júzguese de su terror cuando al volver los ojos

CAPITULO XXI.

SE DOBLA PERO NO SE ROMPE.

El dia siguiente al en que el marqués de Roxleydale y sus amigos visitaron el Circo, era sábado, y Violeta habia ido al teatro á cobrar su sueldo de la semana. En esta operacion invirtióse mucho tiempo, pues el pago no se abrió sino despues del ensayo de una nueva obra que habia de ponerse muy pronto en escena, y hubo, además, necesidad de esperar á que los principales artistas firmaran la nómina. Esto fué causa de que Clara estuviese toda la mañana sola

HACIENDA DEL EJERCITO.

Intendente: el sr. don Francisco Enriquez.

Contador: don Manuel Brodett.

Tesorerero: don Salvador Aziproz.

Oficiales: los de los contadores, i tesoreria de real hacienda.

INTENDENTES HONORARIOS.

de provincia, los señores.

D. Tomas del Rei.

D. Tiburcio Gorostiza.

D. Jacobo María Varela i Sarmiento.

COMPANIA DE ALABARDEROS

de la guardia del real sello.

Fue en virtud de real orden de 17

de agosto de 1839 con la fuerza de 12

alabarderos i un cabo, 6 capitanes se-
ñalando a cada plaza 6 pesos de sueldo

mensual i 35 al capitán. Ad-mo-
tura de S. M. al gobernador Dasmariñas,

a quien debia acompañar, para que pu-
diera aumentar a la compaña una corta ven-

taja al año. Con el tiempo recibí algu-
nas alteraciones, poco significativas i en

fuerza i gozes, hasta que por real orden

orgánica de este ejrcito de 8 de diciem-
bre de 1839, S. M. tuvo á bien man-

darse se compusiera en adelante de 200

plazas españolas de la clase de cabos

primeros graduados de serjentes segun-

dos con el determinado objeto de que

reemplazasen las dos terceras partes de las

vacantes de serjentes segun-
dos de infanteria i caballeria. Su uniforme

casaca azul turquí con cuello, solapa, vueltas,

barra i vivos encarnados, con galon de

plata en la solapa, centro i boton blan-

co, i sombrero sin galon.

al año Pesos.

D. Nicolas Enrile, capitan..... 912

(Continuará.)

En el tiro de Mariquina.

El 2 del próximo Febrero celebran su

fiesta anual las sociedades de tiro al blanco

de Mariquina i San Juan del Monte.

Como el año pasado la fiesta tuvo

lugar en San Juan del Monte, en el pre-
sente se verificará en Mariquina.

Seguramente se verá muy animada dicha

reunion, teniendo en cuenta los mu-
chos socios que cuentan en su seno am-

bas sociedades y la aficcion que hay por

tan agradable diversion.

Música.

La banda del regimiento infanteria,

Joló núm. 6, ejecutará esta tarde en el

paseo de la Luneta, el siguiente programa:

El Soldado Español, sinfonia.

La Mascarada, polka-mazurka.

Poete et Paysan, overtura.

Seguidillas y coro en la zarzuela *Pepe-*

Hillo.

Sopho, fantasía.

La rose des rois, tunda de vales.

Tambien en Rusia!

Una gran crisis reina en el negocio

de azúcar de Rusia, y una comision es-

pecial está ocupada en el asunto.

El gobierno ha dado tanto impulso

para obtener una excesiva produccion,

por medio de premios y emolumentos,

que un gran número de fabricantes de

azúcar no pueden ahora colocar todas

las existencias de sus productos en los

mercados extranjeros, i están amenaza-

dos de una completa ruina.

A la jaula.

Por denuncia hecha á la veterana de

Binondo, el sábado último fué detenido

Anselmo Lopez, soldado de la Armada,

desertor.

Fuó remitido á la Capitanía del Puerto

para que esta á su vez lo envíe al jefe

de aquel.

Pasajeros.

Además de los pasajeros que el sábado

digimos se marchaban en el *Bona-*

paña, pidió billete á última hora:—Don

Luis Cambot y Soler, teniente de in-

fanteria, con su señora D.a Encargia Rubio

y una niña.

—Por el *Remus*, que llegó ante ayer

de Iloilo:—D. Pio Martinez, y varios

á proa.

Por el *Gravina*, que llegó ayer ma-

ñana de Cápiz:—D. Federico Ordaz, con

su señora, hija y i criada; D. Simon

Ocampo, con i criado; D.a María Suan-

chez Torres, con i criada, y Vicente

Rosada.

Capitanía del Puerto.

Cesa en 31 del actual de ayudante

de la Capitanía del Puerto de esta ca-

pital, por haber obtenido pasaporte para

la Península, por enfermo, el teniente

de navio D. Francisco Vazquez.

Pasa con igual fecha á ocupar la va-

cante anterior el teniente de navio don

José R. Trijillo.

Guardias marinas.

Trasbordando del vapor *Manila* al cru-

cero *Velasco*, los guardias marinas de 1.a

clase D. Luis Pasquin, D. Manuel Gar-

cía Velazquez, D. José Ruiz Verdejo y

D. José A. Villagomez.

—Desembarca del crucero *Velasco*,

por enfermo y por haber obtenido pas-

aporte para regresar á la Península, el

guardia marina de 2.a D. Juan L. de

María y García.

Timo doméstico.

Ante el juzgado de Ilocos Norte, el

llamado P. P. presentó quejrela contra su

mujer M. E., por robo.

Pero ¿no podian esos maridables arreg-

lar sus cuentas en familia?

Confirmaciones.

Segun leemos en el *Boletin Eclesi-*

ástico, en la Santa Iglesia Catedral ad-

ministró el Excmo. é lmo. Sr. Arzobis-

po el Sacramento de la Confirmacion, el

día 20 del corriente, á 157 niños y 174

niñas.

Cartas detenidas.

Hé aquí la relacion de las cartas que

han sido detenidas en la Administracion

de Correos, por insuficiente franco:

Gabriel Ballan, Samar, Borongan; José

S. Agustín, Manila, Sta. Cruz; Antonio

de Guis, id., Paco; Julio Dalliard, Mo-

rong, Jala-jala; Guillermo García, Zam-

bales, S. Marcellino.

Illuminación.

Bonitas iluminaciones lucieron varios

edificios en las noches del sábado i dos

mingo, con motivo de ser anteyer los

días de S. M. el Rey.

En Java.

Segun el *Daily Press* de Hong-kong,

el gobierno holandés piensa suprimir los

derechos de exportacion de los azúcares

de Java.

Eso mismo, aunque de escasa impor-

tancia, se puede solicitar aqui, y con mas

razon d-se dice se sabe que en los Es-

tados-Unidos se piensa recargar los de-

rechos sobre azúcares que pagan expor-

tacion.

Marina.

Han sido pasaporte para regresar

á la Península, el contador de fragata

D. Honorio de Madariaga, los 2.º y 3.º er

contramaestres Pedro Clemente y An-

tonio García Ramos, los 2.º y 3.º er ma-

quinistas D. José Manso y D. Manue-

Sestelo y el 2.º condestable Pedro Acosta.

"La Puerta del Sol"

Recomendamos á nuestros abonados

la lectura del anuncio que publican los

dueños de *La Puerta del Sol*.

En dicho establecimiento se están

realizando á muy bajos precios gran par-

te de las existencias.

Contadores.

Ha sido aprobada la propuesta para

que el contador de fragata D. Angel

Suances, haga entrega de la habilitacion

de Subdelegado de Marina, que desem-

peña, al que lo es de la plana mayor

de este Apostadero.

Tribunales.

En la mañana de hoy 25 se celebrará

en la sala de lo Criminal, de la Real Au-

diencia, la vista de la causa núm. 3686

seguida en el juzgado de Ilocos Súr con-

tra D. J. V. por lesiones.

Informará D. Juan Antonio Gomez.

Posesion.

Ayer tomó posesion el Sr. D. Ri-

cardo Diaz Galvan, de una plaza de Ma-

gistrado de esta Audiencia.

PALINODIA.

Voy á cantarla, de lo más claro y ver-

gonzoso que Vds. hayan tenido noticias.

Dicen, por ahí, que gasto muchas pre-

tensiones, que me he crecido con ruines

éxitos, que ando muy vanidoso, etc., etc.

Pues bien, no hay tal; y para demo-

strarlo, voy á hacer algunas confidencias

á mis benévolo lectores.

Empiezo por confesar que si alguna

instruccion tengo, ésta es muy escasa.

A fuerza de estudio y consultar vie-

jos libritos, parece, en ocasiones, que sé

algo; pero no hay que fiarse de las apa-

riencias.

En un instruccion me encuentro, casi,

casi, á la altura de... permitan Vds. que

me lo reserve.

Continuo confesando que escribo mal,

rematadamente mal: quizás sea tan incor-

recto como... vuelvo á reservármelo.

De manera que me sucede lo que su-
cede al tirador aquí, sólo falta de vista, y

puiso, para ser un primer espada en su arte.

Buena prueba de lo que digo, por ahí

andan impresos mis innumerables tra-

bajos, todos *peores*.

En particular mis versos, que aceptaría

cualquier... otra reserva.

Tan lo reconozco así, que nunca he

querido firmarlos, prevaleándome siem-

pre del vergonzante pseudónimo, por temor á

la crítica.

Costumbre de escribir, si la tengo, y

ésta me ha proporcionado cierto *desahogo*,

por no llamarle *facilidad*, que á otros fa-

vorecería, pero que para mí es un maleficio.

Porque, arrastrado por esa costumbre y

por mis nervios indómitos, escribo siem-

pre de prisa las ideas que al papel traslado.

Basta ver mis cuartillas para conven-

cerse de ello: en informes manchas, algo

así como geroglíficos egipcios, cae abun-

dante la tinta, resultando más borrones

que letras.

Sobre todo tinta, mucha tinta.

Yo y Castelar escribimos así; y aquí

parólo á cierto eminente de *intramuros*

que una vez dijo: "En esa cuestion, Bis-

marck opina como yo opino."

Pero con una diferencia: en el gran

tribuno hay plétora y exhuberancia de

ideas y de imaginacion, mas que sufici-

entes para alimentar esa *ferro-carrilera*

pluma.

Mientras que yo, no tengo la una,

pero tambien me falta la otra.

Todo esto, soy yo mismo el primero

en reconocerlo.

De manera, que si he ejercido de

pedagogo, y he propinado algun vapulgo

literario *por ahí*, enténdase que ha sido

sin subsistencia el éxito á la cabeza.

¡Ni siquiera los elogios del ingeniosí-

simo *Miguel de Escalada*, del *Imparcial*,

y los del castizo *Astori* me han

mareado!

El día en que aparezca algun literato

de suficientes respetabilidad y ciencia, será

el primero en acatarme.

Pero si se trata de algun *colilla*,—li-

terato en leche ó poeta *cursi*, de esos

que creyendo "que todo el monte es or-

égano," se lanzan á *pegar* á infelices

principiantes y á ejercer de profesores

con otros, como ellos, novatos, pero sin

su vanidad y aplomo,—aún tengo á mano

la palmeta, para volver por los fueros de

la literatura, de la verdad y de la justicia.

Y demostrar, á renglon seguido, que

el pretendido maestro ni es literato, ni

crístico que lo fundó; y si un *maleta* de

la literatura, con *humos de Lagartijo*, por

aquello de estar en Filipinas.

Todavía no se me ha ocurrido criticar

composiciones que empiecen así, ó de

manera semejante:

"Astro planeta venus que brilla

"para ser del mundo maravilla..."

Porque sé que su autor tuvo la más

santa de las intenciones, y que sería una

creuidad inconfundible, cuando no otra

cosa, herir á quien no pudiera herirnos.

Pero el que pretenda de preceptista

y *primero con todos* en achaque de li-

teratura, cobrando el barato, aquí me

tiene.

Y en discusion pública, oral ó escrita,

á la que le reto, dispuesto me hallo á

demostrarle que yo, el último de los

<

AVISOS

Desde esta fecha deja de representar nuestra casa D. Manuel del Castillo y Diaz...

El profesor médico que suscribe ha trasladado su domicilio a la calzada de San Sebastian...

Se necesita un delineante. Razon, Concepcion núm. 4, Quiapo.

MANILA JOCKEY-CLUB. Con motivo de haberse trasladado las carreras para el 10, 11 y 12 de Marzo...

Importante. Se traspaşa a D. S. de la carretera titulada "Walter Burton"...

Precaerse de viles y nocivas falsificaciones. Me permito, respetuosamente, evitar al público que se fabrican en Nueva York...

OJO! OJO! OJO! Apelo, pues, muy encarecidamente al Clero y las madres de familia...

Pérdida. La persona que haya encontrado unos autos civiles, que deban haberse caido de un coche...

Se alquilan para el 1.º de entrante Febrero. los altos de la casa calle Solana núm. 42...

Se alquila la casa núm. 26-2, Escolta que fué ocupada por la Dulceria de París.

Se alquilan las casas 27 y 29 de la calle de Dulumbayan, y núm. 6 y duplicado de la de Espeleta.

Se alquilan en módico precio se alquila una habitación a una señora...

Se alquilan la casa núm. 72 hoy 44, Salcedo, Santa Cruz, y una casa de campo...

Bodega con embarcadero. Se alquila una en los bajos de la Fonda de Laia.

COMPRAS Y VENTAS. Se vende en 50 pesos un ledisack usado.

Se vende por módico precio, una tartana nueva, Victoria 15.

Fabrica de Tabacos "LA PUERTA DEL SOL". Vende tabaco rama cosecha del 85, 3.ª y 4.ª Isabela.

Se puede ir a España seis veces—por 2 ps., 75 cent. —¿En primero? —No—en Fotografia.

COLORODINE DEL DOCTOR J. COLLIS BROWNE. EL UNICO ORIGINAL Y VERDADERO. Aviso a los enfermos.

Carta de Symes y comp., farmacéuticos en Simla, a J. T. Davenport, Londres.

ADVERTENCIA.—El vice-consejero Sir W. Page Wood dice que el Dr. Collis Browne es indudablemente el inventor del Colorodine...

Se vende cordones de oro, plata y algodón para la Guardia civil. Plaza de Santa Cruz, Sombrefe-ria núm. 4.

Calesa y caballos. Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión...

Esencia de Ilang-ilang. Se vende barat, una pueña partida de este aceite esencial...

INYECCION CADET CURA CIERTO Y INFALIBLE EN TRES DIAS. Ph. B. Denain 7 PARIS.

LA PUERTA DEL SOL. ENTRADA LIBRE. Precio fijo, económico y al contado.

MAQUINAS DE COSER. A PIÉ, A MANO Y MECANICAS de alta novedad. Los mejores sistemas con garantía ilimitada.

ADOLFO ROENSCH. 21-ESCOLTA, E. ILOILO. 6-h12F. El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia.

MADERAS. de todas clases aserradas y en trozos se venden a precios baratos en la tablería de San Sebastian.

SANS Y CODINA. han trasladado sus oficinas a la calle de BARCELONA núm. 3 cerca esquina al Murellon.

SANS Y CODINA. Admiten toda clase de consignaciones. Oficina: Barcelona núm. 3.

GRAN BAZAR DE ROPA BUENA Y SASTRERIA DE LORENZO GIBERT. Escolta 27. Manila.

En este acreditado establecimiento se encuentran hechas toda clase de prendas de vestir para Caballero, y un grande y variado surtido de telas de novedad.

Confitería Española! Plaza de Quiapo n.º 9. Todos los días se venden de toda clase de dulces y pastas...

BUÑUELOS los días festivos!! Se venden toda clase de encarnados para convites con gran economía...

CONTRA los Reñidos, la Gripa, la Bronquitis y las Fricciones del Pecho, el JARABE y la PASTA pedonal de BATE y DEBANGRENER.

Se vende una calesa casi nueva de la fabrica de Garchitrona, calzada de San Sebastian 35.

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende barat, una pueña partida de este aceite esencial en el perfume.

INGA de la INDIA de GRIMAULT Y C.ª, Paris. Es un medicamento exclusivamente vegetal.

LIQUIDACION. Adornos de barro con flores al realce esmaltados y decorados, para veladores, consolas, tocadores...

LA IBERIA FABRICA DE TABACOS, CIGARRILLOS Y PICADURAS. Ya el público está convencido de que el mejor cigarrillo...

Tricofero de Barry. Segurantz que restaura el Cabello a los Calvos.

Agua Florida de Barry. Preparada según la fórmula original usada por el inventor en 1839.

DEPOSITO en la Farmacia Sartorius. PA' EL CATALAN de 1.ª, 2.ª y 3.ª—Idem para cartas.

MUSICA. Método completo de solfeo para Cantantes, músicos de ópera, completos n.ºs...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

VINO Y JARABE DE DUSART DE LACTOFOSFATO DE CAL. Han demostrado las experiencias de los más famosos médicos...

CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C.ª AL MÁTICO. Resultado infalible del método para curar la Gonorreya...

HIERRO GIRARD. El profesor Hérrard, encargado de la Memoria a la Academia de Medicina ha comprobado...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...

Se vende una calesa en muy buen estado, es de doble suspensión y tiene la caja de hierro...